7849

Опис № 22
Архівна № 37
Р-7641
Державний архів Сумської області

Управление Комитета госбезопасности при Совете Министров УССР

по Сумской области

СОВЕРШЕННО СЕКРЕТНО

УЧЕТНО-АРХИВНЫЙ ОТДЕЛ

Управління СБУ по Сумській області

ФИЛЬТРАЦИОННОЕ ДЕЛО № 7849

на репатрианта Головач Варвару Алексеевну

Начато: 8 июля 1945 г.
Окончено: 1 июня 1958 г.
31

Арх. № 7849.

ДАРХІВ
Р-7641
22
37

9 1

НКВД СССР

Видом на жительство служить не может

Лагерь 292

Действительно по „1" Августа 1945 г.

„8" Июля 1945 г.

№ 2.

гор. Чески-Будеевицы

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Выдано Головач Варвара Александровна
(фамилия, имя, отчество)

1925 года рождения, Сумская обл. Шалыгинский р-н.
(место рождения)
д. Баныч.

в том, что он по прибытии из г. Кромау. Германия.

с „25" Мая 1945 г. по „8" Июля. 1945 г.

содержался в Чески-Будеевицы Чехословакия.

проверочно-фильтрационном пункте (лагере) и следует к постоянному месту жительства

Сумская обл. Шалыгинский р-н. д. Баныч.
(указать адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

Председатель Регистрационной комиссии НКВД СССР

(подпись)

Проверочно-фильтрационная комиссия НКВД СССР
ПЕЧАТЬ № 5

Glaucous

Башенский
Сельсовет
Шалыгинского р-на
Орловской обл.
11 декабря 1945 г.

Справка 2

Выдана настоящая Башенским Сельсоветом гр-ке Головиной Варвире Александровне 1925 года рождения в том, что она действительно проживала в селе Башни Шалыгинского района Орловской обл. которая была угнана немцами в Германию в 1943 году и была освобождена Американскими войсками и прибыла на постоянное место жительства в родное село Башни 12 мая 1945

Где и находится в настоящее время
Тип Башкирской Республики
Адрес
Секретарь Терентьев

Протокол допроса

1945 года декабря 11 дня с. Банщина

Я, уполномоченный Шалыгинского РОНКВД Сум. обл. Гаврилов снял допрос гр-ки Головой Варвары Александровны 1925 года рождения уроженки с. Банщина Шалыгинского р-на Сум. обл. б/п малограмотной украинки, со слов не судимой, проживающей до прихода немцев в с. Банщина Шалыгинского р-на Сум. обл.

За дачу ложных показаний предупреждена по ст. 95 УК УССР. Головой

Вопрос: Расскажите каким образом Вы попали в Германию и где конкретно работали?

Ответ. В июне 1943 году меня угнали немцы на работу в Германию. Сначала попали на Гумбиненскую пересыльную в г. Круллау в хозяйства где работали до освобождения Литовской ССР. 12 дня освободили нас Литовские войска а потом передали Советским войскам в г. Самбуре где сведали документы до места жительства. По данному делу больше добавить ничего не имею. Протокол допроса записан с моих слов правильно и мне зачитан. Головой

Уполномоченный Шалыгинского РОНКВД мл. лейтенант

РЕГИСТРАЦИОННЫЙ ЛИСТ

4

на прошедшего регистрацию в лагере № 292 ~~или СПП №~~ (ненужное зачеркнуть),
дислоцирующемся в населенном пункте
г. Чеське Будевице Чехословакия.

1. Фамилия, имя, отчество Головач Варвара Александровна
2. Год и место рождения 1925. Сумская обл. Шалыгинский р-н с. Банач.
3. Национальность украинка
4. Образование 7 кл.
5. Специальность урядар.
6. Последнее постоянное местожительство и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части) Сумская обл. Шалыгинский р-н. с. Банач
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ не состояла
8. Почему оказался на территории другого государства была забрата по мобилизации 1925г в германию. 27.7.43
9. Подвергался ли арестам, задержаниям, допросам, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что) не подвергалась
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес) не содержалась
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (каких, в качестве кого) работала в сельском хозяйстве в Германии г. Кроиау, у Гольц. до прихода американцев 12.5.45.

12. Какие отобраны документы при регистрации Временное удостоверение личности, арбайтскбух, отвещание - обязательство

13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес)
отец: Головач Александр Андреевич, мать Головач Анна Захаровна
братья: Григорий Александрович, Иван Александрович
Сумская обл. Шалыгинск. р-н. с Банач.

14. Куда следует на постоянное жительство Сумская обл, Шалыгинский р-он
с. Банач

Правильность данных мною сведений подтверждаю: Головач
(подпись)

Регистрационный лист заполнил

Регистрационный лист проверил Направит по месту жительства
Председатель Регистрационной комиссии НКВД СССР Хорошин
(подпись)

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство

получил
(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря « » 1945 года.

Gilt nicht als Reiseausweis

Не действительно для разъездов

Vorläufiger

Временное

Personalausweis

удостоверение личности

Nr. 372

Gültig bis 5 Juli 1943

Действительно до 5 июля 1943

Lichtbild
Фотография

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотография не может быть доставлена

Stempel
Datum
Печать
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

Unterschrift des Ausweisinhabers
Подпись владельца

Der — Die Golowatsch
Гр-н — Гр-ка Головач

Vorname Warwara
Имя Варвара Алек.

Geborene Golowatsch
Урожденная Головач

Wohnhaft in Bamitzeni, Straße / Platz Nr. —
Проживает в Баницы улица / площадь

Rayon Schalygin
Район Шалыгин

Beruf Bäuerin
Профессия с/х

Geboren am 1925 in Bamitzeni
Родился / -ась Баницы

Rayon Schaligin
Район Шалыгин

Sohn / Tochter des 6
Сын / дочь гр-на

und der ..... geborene .....
и гр-ки урожденной

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Семейное полож.: хол. / в браке / овдов. / разведенн.

Volkstumszugehörigkeit: ukraini sche
Национальность: украинская

Konfession orthodox
Вероисповедание православное

Statur ..... Größe mittlere
Стан Рост средний

Haare dunkelblonde Augen graue
Волосы темно русые Глаза серые

Besondere Kennzeichen keine
Особ. приметы нет

wurde am 5 juli 194 2
день, месяц, год

Bürgermeister
Бургомистр
von der Gemeinde .....
при общине

unter Register Nr. 1 erfaßt.
внесен-а в список под № 1

Stempel
Печать

5 juli, den 5 июля 194 3
день, месяц, год

.....
Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

C/0924

Выдан

7/VII

Verlängert bis 27-1944

Schalgiener Bürgermeister

am 7.7.1943

Срок продлен до 7.VII-1944 г.

Шалыгинским городским головой от

7-VII-1943 г.

Нач. пас. стола

7

XVII/1

Verpflichtungsbescheid

Оповещение — обязательство

Name: Golawatsch
Фамилия

Vorname: Tomobar Warwara
Имя

Vatersname: Alexandrowitsch
Отчество

geb. am: 1925
Дата рождения

wohnhaft: Banitschi
Адрес: Баничи

Rayon: Schalygino
Район: Шалыгино

Beruf:
Профессия:

Erlernter Beruf:
Специальность:

Aufgrund des Par. 1 der Verordnung des Chefs des Generalstabes des Heeres über Arbeitspflicht

На основании § 1 постановления Начальника Генерального Штаба Германской Армии о труд[illegible]говинности und Arbeitseinsatz im Operationsgebiet der neu besetzten Ostgebiete vom 6. 2. 1943 werden Sie hiermit

и использовании рабочей силы в военных областях вновь занятых восточных областей от 6 февраля 1943 г. Вы zur Arbeitsleistung ausserhalb der besetzten Ostgebiete verpflichtet.

настоящим призываетесь стать на работу за пределами занятых восточных областей.

Ihre Beschäftigung erfolgt im Rahmen eines ordnungsmässigen Arbeitsverhältnisses bei tariflicher

Ваша работа будет происходить в рамках установленных законом условий работы при тарифной ставке. Entlohnung.

Die Verletzung Ihrer Arbeitspflicht unterliegt nach Par. 16 obiger Verordnung strenger Bestrafung.

Нарушение вашего рабочего обязательства влечет за собою, на основании § 16 вышеуказанного постановления суровое наказание.

Gluchow, den 27/XII-43.
, дня

Der Leiter der Arbeitsbehörde.

Начальник Биржи труда.

[signature]

Transport am:
Отправка

Tr. Nr.:
Транспортн. №

Vorgeschlagen wird Arbeitseinsatz in .....

Landwirtschaft — Industrie — Haushalt — R

als .....

Ä n.

A. Vorgeschichte

Behandelt wegen:

Tuberkulose — Verdacht

Gono

Krätz

.....

B. Kr nd:

.....

C. Ärztliches Urteil:

1. T lich für .....

2. Lagerfähig .....

3. Nachuntersuchung am: .....

.....

Wann:

.....

.....

.....

.....

(Unterschrift des Arztes)

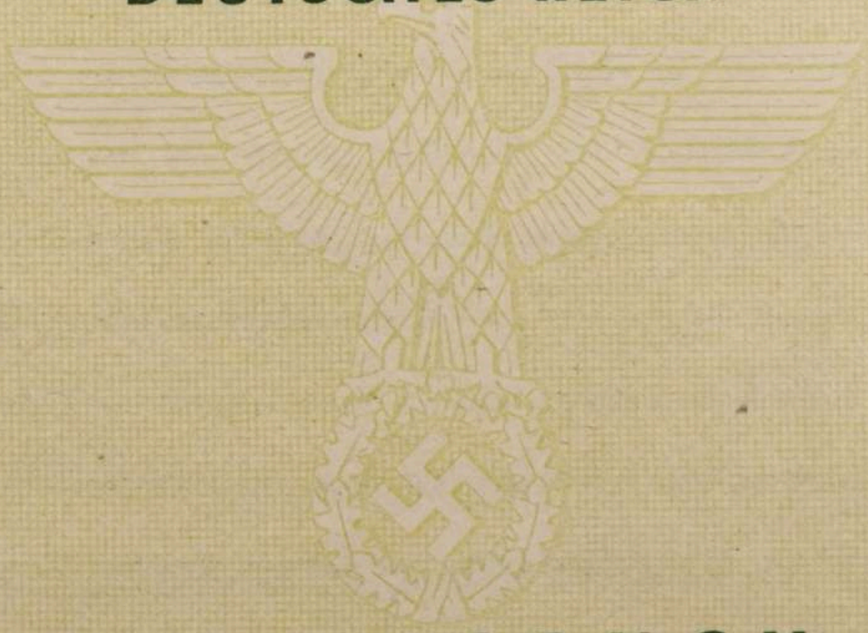
DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

89

DEUTSCHES REICH

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

VORWORT

Wie der deutsche, so dient auch der ausländische Arbeiter der Stirn und der Faust durch seinen Arbeitseinsatz im Großdeutschen Reich dem Neuaufbau Europas und dem Kampf um die lebenswichtigen Voraussetzungen für eine glückliche Zukunft und Wohlfahrt der Völker im europäischen Raum. Der ausländische Arbeiter muß sich dieser Aufgabe und Auszeichnung stets bewußt sein. Auf diesem Gedanken beruht sein Einsatz, seine Arbeitsleistung und seine persönliche Haltung.

DER GENERALBEVOLLMÄCHTIGTE
FÜR DEN ARBEITSEINSATZ

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

19

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

(VERORDNUNG VOM 1. MAI 1943)

Nr A 388 / 305

Warwara
(Rufname – ~~männlich~~ – weiblich)

Galawatsch
(Zuname)

(Geburtsname bei Frauen)

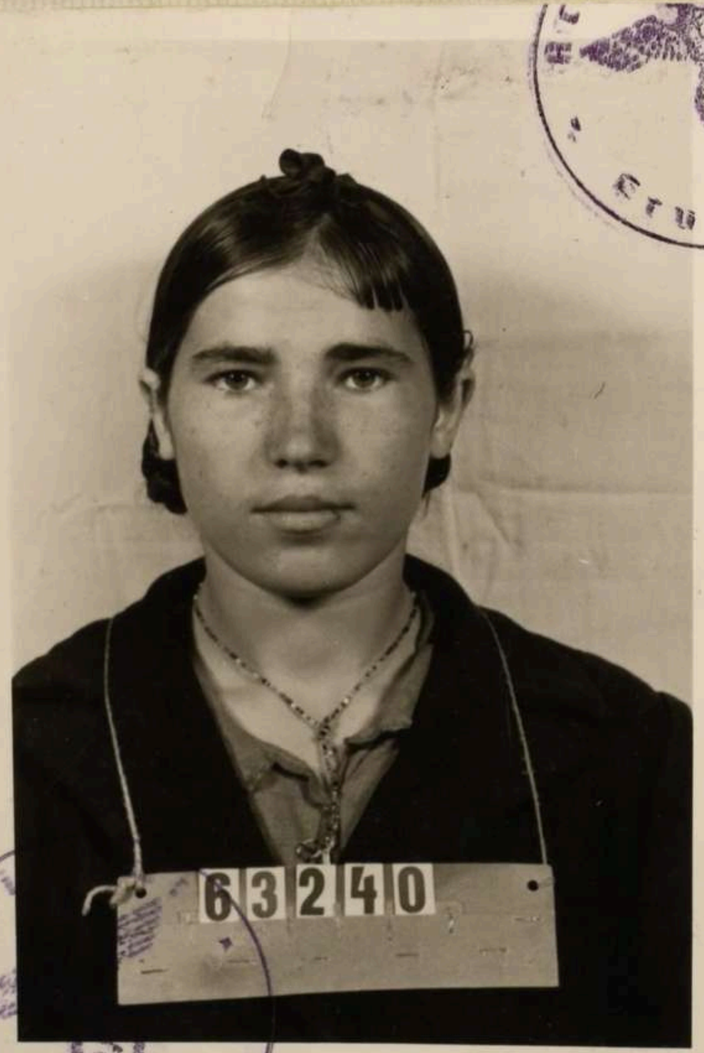
Der Paß oder das Grenzlegitimationspapier des Ausländers ist ausgestellt von der

in und hat die

Nr.

(Eigenhändige Unterschrift des Inhabers)

ARBEITSBUCH



Arbeitsamt Krummau a.M. Nr. 2

Arbeitsamt Nr. 2 Krummau

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1	Herkunftland	besetzte Ostgebiete
2	Geburtstag	1925
3	Geburtsort	Banytschi
	Kreis	Lemmy
4	a) Staatsangehörigkeit	ungeklärt (Ostarbeiterin)
	b) Volkszugehörigkeit	
5	a) Familienstand led., verh., verw., gesch.	led.
	b) Anzahl der minderjährigen Kinder	

6	Deutsche Sprachkenntnisse	
7	Heimatanschrift	Banytschi Kr. Sümmy
8	Anschriften von Personen, die in besonderen Fällen zu benachrichtigen sind	

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

A 12

9	Wohnort und Wohnung während der Beschäftigung	~~Neusiedl 14~~ Müllhold 18 Kr. Krummau a/M

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Berufsausbildung

a	abgeschlossene Lehre	von ..... bis ..... als .....
b	Abgelegte (Meister- usw.) Prüfungen	
c	Sonstige Fach-ausbildung	
d	Landwirt-schaftliche oder gewerbliche Kenntnisse	
e	Besondere Fertigkeiten (z. B. Führer-schein für Kraftfahr-zeuge)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Bisherige Beschäftigungsarten

	von	bis
Magd bei Marie Höfer, Kladen 9, Landwirtin	20.8. 1943	1.10. 1943
Magd bei Rudolf Binder, Neusiedl 14, Landwirt	2.10. 1943	23.3. 1944

Ergänzt. Arbeitsamt Krummau 13.4.44 Ja.

Fortsetzung nächste Seite

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Fortsetzung von Seite 7

Berufsgruppe 1

Berufsart A 2c

Ausgestellt am: 22. November 1943

(STEMPEL DES ARBEITSAMTS)

Arbeitsamt Krummau
- 388 -

Im Auftrage:

Gallistl Lt. A.

(UNTERSCHRIFT)

Arbeitsamt DIENSTSIEGEL Krummau Nr. 2

Eintragungen über die Befreiung von den Vorschriften der §§ 1 bis 16 der VO. über ausl. Arbeitnehmer vom 23. 1. 1933 (RGBl. I S. 26)

Inhaber ist im Besitze eines Befreiungsscheines bis zum

Datum	Arbeitsamt (Stempel)	Unterschrift

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
1 Alois Klement Mistlbach 18	Landwirt- schaft	a) 24.3. 1944 b)	Magd	a) b)	
2		a) b)		a) b)	
3		a) b)		a) b)	
4		a) b)		a) b)	
5		a) b)		a) b)	

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
6		a)		a)	
		b)		b)	
7		a)		a)	
		b)		b)	
8		a)		a)	
		b)		b)	
9		a)		a)	
		b)		b)	
10		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
11		a)		a)	
		b)		b)	
12		a)		a)	
		b)		b)	
13		a)		a)	
		b)		b)	
14		a)		a)	
		b)		b)	
15		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
36		a)		a)	
		b)		b)	
37		a)		a)	
		b)		b)	
38		a)		a)	
		b)		b)	
39		a)		a)	
		b)		b)	
40		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Ärztliche Untersuchungen

a) **Vor** der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Ärztliche Untersuchungen

b) **Nach** der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Fortsetzung nächste Seite

Ärztliche Untersuchungen

b) **Nach** der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet *(Fortsetzung von Seite 27)*

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

20

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

21

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

23

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

24

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Galawatsch

Warwara

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

НКВД-СССР
сборно-пересыльный
пункт

12 июля 45 г.

действительна
до 25 августа

Справка № 36

Дана Самборским сборно
-пересыльным пунктом
репатриированным
гражданам СССР.

гр: Головат Варв. Алекс

в том, что он прибыл на Самборский сборно-
пересыльный пункт из Германии направ-
лен к месту избранного жительства.

в Сумскую обл. г. Бакке

Документы, подтверждающие его местожительство
в проверки в проверочно-фильтрационном
пункте НКВД-СССР пересыльным пунктом
не имеет

Нач. отдела майор Соколев

г. Сокирно

Нач. шалыгинского
роигв. Капитану
тов. Николаеву
г. Шалыгино

Прошу проверить по
Вашим учетам репатриа-
ца Головач Варвару
Алексеевну год рожд. 1925 г.
урож. с-ла Башки.

и сообщить каким компрометирующим
Вы располагаете ее проверяемого
с ответом прошу не задерживать.

Нач. шалыгинского роивд.
ст лейтенант Мамонтов.

На головаг Варвару
Алексеевну 1925 г. рожд.
комс. майдуманаи
Ре яиб не располагает.
Нач. Шапшинской
Шикаев.
14.10.461.

28 72

Утверждаю.
Председатель районной
проверочно-фильтрационной
комиссии
ст. л-т (Ларионов)
„2" ноября 1946 г.

Заключение
(по фильтрационному делу)

с. Шалыгино „1" ноября 1946 г.
Мы члены проверочно-фильтрационной комиссии при РО МВД рассмотрев фильтрационное дело на репатриированного советского гражданина Головач Варвара Алексеевна прибывшего к постоянному месту жительства с Баклачи Шалыгинского р-на
фамилия, имя, отчество
указать куда
„11 декабря 1945 года и найдя, что Головач будучи на оккупированной территории немецкими властями связей с немецкой разведкой не установлено, а по этому

руководствуясь приказом НКВД–НКГБ СССР №00 706-00268 от 16 июня 1945 г.

Постановили

1. Считать гр. Головач проверенным и фильтрационное на него дело сдать в архив 1-го спецотдела УМВД Сумской обл.

Члены комиссии:

Архивное № 7849
пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750
и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в агентурном фонде
как нач. в отд. Зам

с отражением на оперативно-
справочном учете.
Пересмотрел (———)

Согласны:
Начальник отделения (———)
Нач. 2 отд УКГБ при СМ УССР (———)
по Киевской обл.
"10" VII 1955 г.

1. Фам. Головач

2. Имя Варвара

3. Отч. Александровна

4. Год рожд. 1925 5. Место рожд. Сумской обл. Шалыгинский р-н с. Баныч

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию Сумская обл. Шалыгинский р-н с. Баныч

7. Проф. (спец.) нет

8. Парт. б/п 9. Нац. украин 10. Гражд. СССР

11. За границей был с 27.7. 1943 г. по 12.5 1945 г.

12. В каких странах проживал и что делал:
В Германии в сельском хозяйстве г. Кремау
г. Гольц.

(фамилия, составившего карточку)

Точный адрес фильтрационного пункта

Село г. Будевицы
Город
Область Чехословакия
Республ. Лагерь 292

фильтрацию прошел
с 30 мая 1945 г.
по 8 июня 1945 г.

Арх фил
7849

Дактилооттиск указательного пальца правой руки

а) Решение фильтрац. комиссии: Направить по месту жительства в Сумскую обл. Шалыгинский р-н д. Баны

б) выбыл 9 июля 1945 г. Сумской обл.
направлен (указать точный адрес куда
Шалыгинский р-н с. Баны
выбыл на жительство: село, город, район, область, республика или направлен в какой
лагерь, тюрьму)

в) Личное дело направлено «25» Июля 1945 г. при №
в У. Н.К.В.Д Сумскую область
(точное название органа НКВД—НКГБ)

г) Разные отметки

ф-9-7849

Копия

СЕКРЕТНО

Нач. Харьковского упр. СМ УССР по Сумской обл.

гор. Сумы

Прошу выслать архивное оперативное дело
(следст., агент., личное)

№ 7849 по которому проходит:
(если известен)

1. Фамилия Головач

2. Имя, отчество Варвара Александровна-

3. Год рождения 1925 г. 4. Место рождения с. Баклан, Шалыгинского р-на, Сумской области

5. Данные о судимости или другие сведения с 1943-1945 гг. находилась в Германии.

6. Мотивы истребования дела для ознакомления

Начальник Отдела КГБ при СМ СССР по Московско-Киевской жел. дор.
майор

(Кулинич)

№ 600

„14" мая 1958 г.

1957
16.V

31 30

Управление Комитета государственной безопасности при Совете Министров Украинской ССР
по Сумской области
Учетно-архивное отделение

"20" мая 1958 года
№ 6/1891
город Сумы.

СЕКРЕТНО.

Экз. № 2

Нач-ку Лиш отд-я КГБ при совете
На об Конотоп
майору тов. Куликову
город Конотоп

На Ваш запрос № 600 от 14 мая 1958 года при этом направляется архивное фильтрационное дело № 7849 на Головач Варвару Александровну

Дело должно быть возвращено в учетно-архивное отделение УКГБ при СМ УССР по Сумской области с отметкой в контрольном листе.

Приложение: дело в 1 томе

Начальник учетно-архивного отделения УКГБ при Совете Министров УССР по Сумской области

Майор (Запорожченко)

Исполнитель Чапка
Входящий № 8577
Копия в дело № 7849 фф Верно: Свдоокимук

Сумы, облтипография. Зак. №170. Т. 5000

Вх-906

Секретно
Экз №1

СССР
ОТДЕЛ КОМИТЕТА
Государственной безопасности
при Сов. Мин. СССР в г. Конотоп
На вх. №
Линейное отделение ст. Конотоп
18 июня 1958 г.
№ 719
гор. КОНОТОП

Начальнику Учетно-Архивного Отдела
Р/б при СМ УССР по Сумской области.
майору Тов. Замаротченко
гор. Сумы.

При этом, возвращаю Вам после ознакомления, арх-фильтрационное дело № 7849 на Голубач Варвару Александровну для дальнейшего хранения в архиве.

Приложение: Арх. фильтр. дело № 7849.

Начальник ли отделения КГБ
ст. Конотоп м-р Тов. [illegible]
майор /Кузнец/

10638
20 VI

33

1. Фам. Головач

2. Имя Варвара

3. Отч. Александровна

4. Год рожд. 1925 5. Место рожд. Сумская обл. Шалыгинский р-н с. Банки

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию Сумская обл. Шалыгинский р-н с. Банки

7. Проф. (спец.) учащаяся

8. Парт. б-а 9. Нац. украин 10. Гражд. СССР

11. За границей был с 27.7. 1943 г. по 12.5. 1945 г.

12. В каких странах проживал и что делал:

В Германии в сельском хозяйстве у Крамау у Гольц

(фамилия, составившего карточку)

Точный адрес фильтрационного пункта

Село г. Бунцлау

Город

Область Силезия

Республ. Герм. Рейх

фильтрацию прошел

с 30 мая 1945 г.

по 8 июня 1945 г.

7844

Н2-1036/94

оп. 229. 37

Дактилооттиск указательного пальца правой руки

а) Решение фильтрац. комиссии: Направить по месту жительства в Сумскую обл. Шалыгинский р-н д. Банч

б) выбыл 9 июля 1945 г. Сумской обл.
направлен (указать точный адрес куда
Шалыгинский р-н С. Банч
выбыл на жительство: село, город, район, область, республика или направлен в какой лагерь, тюрьму)

в) Личное дело направлено «25» Июля 1945 г. при №
в У.Н.К.В.Д. в г. Сумскую обл.
(точное название органа НКВД—НКГБ)

г) Разные отметки

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

У даній справі пронумеровано 33 аркушів

тридцять три

"23" 09 2026 р.

Посада

Підпис